

Les grands problèmes environnementaux : Les pluies acides, la déforestation, la pénurie d'eau potable, la désertification, la disparition et l'appauvrissement de la biodiversité. = τα μεγάλα περιβαλλοντολογικά προβλήματα : οι όξινες βροχές, η αποψίλωση των δασών, η λειψυδρία, η ερημοποίηση, η μείωση της βιοποικιλότητας.

Les principales causes : La surexploitation des ressources non renouvelables, l'augmentation de la population sur la planète qui entraîne une demande plus forte de biens et d'aliments. L'agriculture intensive qui pollue le sol et l'eau avec des engrais chimiques et des pesticides. Notre mode de vie est caractérisé par la surconsommation et le gaspillage. = οι κυριότερες αιτίες : η υπερεκμετάλλευση των ανανεώσιμων πόρων, η αύξηση του πληθυσμού στον πλανήτη που προκαλεί μια πιο έντονη ζήτηση αγαθών και τροφίμων. Η εντατική γεωργία που μολύνει το έδαφος και το νερό με τα χημικά λιπάσματα και τα εντομοκτόνα. Ο τρόπος ζωής μας χαρακτηρίζεται από την υπερκατανάλωση και τη σπατάλη.

Les conséquences : Les maladies respiratoires, cardio-vasculaires et la baisse de la qualité de vie. = Οι συνέπειες : οι αναπνευστικές ασθένειες, οι καρδιοαγγειακές και η χαμηλή ποιότητα ζωής.

Dans certains pays, la pénurie d'eau résulte de la sécheresse. = Σε κάποιες χώρες η λειψυδρία προέρχεται από την ξηρασία.

Les principaux problèmes des océans découlent de la pollution plastique. = τα κυριότερα προβλήματα των ωκεανών απορρέουν από τη μόλυνση των πλαστικών.

Par quels moyens le préserver : On doit remplacer les énergies conventionnelles par des énergies renouvelables qui sont propres, sans danger et inépuisables. = Με ποια μέσα να το προστατέψουμε : πρέπει να αντικαταστήσουμε τις συμβατικές ενέργειες από τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας που είναι καθαρές, χωρίς κίνδυνο και ανεξάντλητες.

Les énergies : solaire, éolienne, hydraulique, géothermie, biomasse. = Οι ενέργειες : ηλιακή, αιολική, υδροηλεκτρική, γεωθερμία και βιομάζα.

Le développement durable : il s'agit d'un développement économique et social dans le respect de l'environnement et de la justice. Selon cette notion, on consomme mieux et on évite de gaspiller. = η αειφόρος ανάπτυξη: πρόκειται για μια οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη με σεβασμό στο περιβάλλον και τη δικαιοσύνη. Σύμφωνα με αυτή την έννοια, καταναλώνουμε καλύτερα και αποφεύγουμε τη σπατάλη.

Adopter un comportement d'écocitoyen signifie qu'on accepte de changer de mode de vie pour préserver l'environnement. = Να υιοθετήσουμε μια συμπεριφορά ενός πολίτη που σέβεται την οικολογία σημαίνει πως δεχόμαστε να αλλάξουμε τρόπο ζωής για να προφυλάξουμε το περιβάλλον.

Un citoyen écoresponsable accomplit des écogestes au quotidien comme à la maison (nous économisons l'eau et l'électricité), pour les achats (privilégions les produits réutilisables) et pour les déplacements (optons pour le covoiturage). = Ένας πολίτης που έχει οικολογική συνείδηση πραγματοποιεί καθημερινές οικολογικές πράξεις όπως στο σπίτι (κάνουμε οικονομία στο νερό), για τις αγορές (προτιμούμε τα ανακυκλώσιμα προϊόντα) και για τις μετακινήσεις (επιλέγουμε την μετακίνηση με άλλους).

Comment lutter contre la pollution des villes : mettre en place la circulation alternée, aménager des rues piétonnières, construire des bâtiments verts, créer des pistes cyclables et encourager le co-voiturage. = Πως να παλέψουμε ενάντια στη μόλυνση των πόλεων : εφαρμόζω το δακτύλιο στην κυκλοφορία, διαμορφώνω πεζόδρομους, κατασκευάζω πράσινα κτήρια, δημιουργώ ποδηλατόδρομους και ενθαρρύνω την μετακίνηση με άλλους.

Limitier notre empreinte écologique. = να μειώσουμε το οικολογικό μας αποτύπωμα.

Adopter un comportement écocitoyen, chacun à son échelle. = να υιοθετήσουμε μια οικολογική συμπεριφορά, καθένας όσο δύναται.

En Grèce, l'usage du vélo est traditionnellement associé à une pratique de loisir. Ces dernières années, notamment à partir de la crise sanitaire, on constate une légère augmentation des Grecs qui choisissent d'effectuer leurs déplacements quotidiens à vélo. = Στην Ελλάδα η χρήση του ποδηλάτου είναι παραδοσιακά συνδεδεμένη με μια δραστηριότητα ελεύθερου χρόνου. Τα τελευταία χρόνια, κυρίως από την υγειονομική κρίση, διαπιστώνουμε μια μικρή αύξηση των Ελλήνων που επιλέγουν για τις καθημερινές μετακινήσεις τους, το ποδήλατο.

Le vélo électrique

Pour : Il répond aux besoins de mobilité en ville pour une meilleure rapidité des déplacements. Il reste bénéfique pour la santé, comme toutes les activités physiques.

Contre : Il est plus polluant que le vélo ordinaire, il est lourd donc son poids est un inconvénient pour son transport ou son rangement. =

Το ηλεκτρικό ποδήλατο

Υπερ : απαντά στις ανάγκες μετακίνησης στην πόλη για μια μεγαλύτερη ταχύτητα στις μετακινήσεις. Παραμένει ευεργετικό για την υγεία, όπως όλες οι φυσικές δραστηριότητες.

Κατά : ρυπαίνει περισσότερο από το συμβατικό ποδήλατο, είναι βαρύ, συνεπώς το βάρος του είναι μειονέκτημα για τη μεταφορά ή την αποθήκευση του.

Ce type de projet est très important. C'est un moyen de sensibiliser aux grands enjeux d'aujourd'hui. Cela permet également d'informer et de mobiliser les élèves. =Αυτή η εργασία είναι πολύ σημαντική. Είναι ένας τρόπος να ευαισθητοποιήσουμε σχετικά με τα μεγάλα διακυβεύματα του σήμερα. Αυτό επιτρέπει εξίσου να ενημερώσουμε και να κινητοποιήσουμε τους μαθητές.

Chaque atelier devait présenter son travail 2 mois plus tard. Nous avons décidé d'exposer le résultat dans le hall de l'école. Cette exposition a duré une semaine. Elle a eu beaucoup de succès et bien des élèves et même des parents sont venus nous féliciter. =Κάθε εργαστήρι όφειλε να παρουσιάσει τη δουλειά του δυο μήνες αργότερα. Αποφασίσαμε να εκθέσουμε το αποτέλεσμα στους κοινούς χώρους του σχολείου. Αυτή η έκθεση κράτησε μια εβδομάδα. Είχε μεγάλη επιτυχία και πολλοί μαθητές ακόμη και γονείς ήρθαν να μας συγχαρούν.